

Die gerade erst gekürte 'Miss Ireland', **Máire Hughes**, musste am Tag nach ihrem Triumph die Krone an die zweitplacierte **Rebecca Maguire** abtreten, nachdem sich herausgestellt hatte, dass sie mit 25 Jahren über der Altersgrenze lag! *** **SAP**, die größte Software Company in Europa, investiert 110 Mio. Euro in Citywest, Dublin und schafft damit 250 neue Arbeitsplätze. *** Im Kampf gegen die Verunreinigung der Gehwege erwägt Umweltminister **Phil Hogan** eine Abgabe von 50 Cent auf jede Kaugummipackung. *** Von 7. bis 9. Juni fand in Dublin das erste **John Ford Ireland Film Symposium** zu Ehren des irisch-amerikanischen Hollywoodregisseurs statt. *** Dreharbeiten für eine Filmbiographie von **Jimi Hendrix** ('All Is By My Side') begannen im Mai in den **Ardmore Studios** – und in Bray und Dún Laoghaire, die für London in

umfassenden Kulturprogramms für Derry als Kulturhauptstadt des Vereinigten Königreichs im kommenden Jahr. *** 'Figure Writing Reflected in Mirror', ein Bild des in Dublin geborenen Malers **Francis Bacon** aus dem Jahr 1976, erzielte bei einer **Sotheby's**-Auktion in New York einen Verkaufspreis von umgerechnet 34,5 Mio. Euro. *** Der **Tuam Herald**, die fünftälteste Zeitung Irlands, feierte seinen 175. Geburtstag mit dem Versprechen an seine Leser, dass das Blatt auch weiterhin unabhängig bleiben werde. Der Gründer, der damals 27-jährige **Richard Kelly** aus Loughrea, Co Galway war ein Gefolgsmann des 'Liberator' **Daniel O'Connell** und unterstützte dessen Kampf um die katholische Emanzipation und die Rückgängigmachung der Union mit England. *** Ein halbes Jahr nach seiner Amtsübernahme als irischer Präsident erhielt **Michel D Hig-**

irische **Rehab Group**, die mit behinderten Menschen arbeitet, will ihre Belegschaft über die nächsten drei Jahre um 400 Mitarbeiter aufstocken. *** Was den ökologischen Fußabdruck angeht, rangiert Irland laut dem 'Living Planet Report 2012' des **World Wide Fund for Nature (WWF)** auf Platz 10 der weltweiten Umweltsünder-Rangliste. *** Die Geschäftsleitung von **Merit Medical Systems** in Galway und Taoiseach **Enda Kenny** haben die Neueinstellung von 200 Mitarbeitern über die nächsten fünf Jahre angekündigt. *** Im kommenden Februar beginnen die Dreharbeiten zu 'A Walk Among the Tombstones', einem Thriller nach dem gleichnamigen Roman von **Lawrence Sanders**, mit **Liam Neeson** in der Rolle eines Ex-NYPD Cops, der nun als Privatschnüffler arbeitet. *** Die Sinn Féin-Assembly-Abgeordnete **Martina Anderson** rückte für die von



Máire Hughes – ein Jahr zu alt für den Titel 'Miss Ireland'

Brendan Gleeson



Francis Bacons 'Figure Writing Reflected in Mirror'

den 1960ern die Kulisse abgaben. Allerdings hat sich die Familie des 1970 verstorbenen Musikers von der Produktion distanziert. *** **Brendan Gleeson** wird diesen Herbst in Belgrad für den Thriller 'An Ordinary Man' vor der Kamera stehen. *** **Westlife** wurde von **MTV**-Zuschauern zur besten Boyband aller Zeiten gewählt. *** Die amerikanische Firma **Total Defense Internet Security** hat Irland als ihren europäischen Standort ausgewählt und schafft 100 Jobs in Dublin. *** Die Kinderbuchautorin **Niamh Sharkey** aus Swords, Co Dublin ist die neue 'Literaturfürstin' für Kinder – 'Laureate na nÓg'. Ihre Bücher, die sie auch selbst illustriert, wurden in 20 Sprachen übersetzt; und sie ist Co-Produzentin der Disney-Verfilmung ihres Bestsellers 'The Happy Hugglemongers' (eine 52-teilige Fernseh-Zeichentrickserie, die von **Disney Junior** in 150 Ländern ausgestrahlt wird). *** **Cliff Richard** und **Snow Patrol** sowie die **Field Day Theatre Company** gehören zu den Highlights eines 100 Events

gins am 11. Mai die Ehrenbürgerwürde von Galway. *** In Killarney wurde die Ehrenbürgerwürde **Isolde Liebherr** zuteil, der deutschen Miteigentümerin des gleichnamigen Kranbauers und Hotelbesitzers, der in der Region Killarney 800 Mitarbeiter beschäftigt. Die 63-jährige Unternehmerin versicherte, dass sich **Liebherr** auch weiterhin in der Region engagieren werde. *** Tánaiste und Außenminister **Eamon Gilmore** machte sich für einen Einfuhrstopp aus den von Israel illegal errichteten Siedlungen im Westjordanland stark. Das werde auch die politische Richtschnur für die irische EU-Präsidentschaft im ersten Halbjahr 2013 sein. *** Der irische Fußballverband hat an die UEFA geschrieben und Interesse daran bekundet, dass Irland gemeinsam mit Schottland und Wales die Fußball-Europameisterschaft 2020 ausrichten könnte. *** Wie **Oxegen** und **Slane** hat auch das **Flat Lakes Literary & Arts Festival** in Co Monaghan angekündigt, 2012 zumindest eine Auszeit zu nehmen. *** Die

ihrem Mandat zurück getretene **Bairbre de Brun** ins Europaparlament nach. *** Die ehemalige Gesundheitsministerin und Progressive Democrats-Chefin **Mary Harney** wurde in den Aufsichtsrat von **Biocon** berufen – Indiens größtem Bio-Tech-Konzern. *** In Wexford schloss die Yoghurt-Firma **Yoplait** – mit dem Verlust von 50 Arbeitsplätzen. *** **IBM** kündigte für seinen Standort Dublin 200-300 Neueinstellungen an. *** Die irische Boxerin **Katie Taylor** gewann in China zum vierten Mal den Weltmeistertitel im Leichtgewicht. *** RTÉs 'Late Late Show' feierte am 1. Juni 50. Geburtstag. Unter den Jubiläumsgästen von Moderator **Ryan Tubridy** waren **Liam Neeson**, **Imelda May**, **Daniel O'Donnell**, **Tommy Tiernan** und die **Horslips**. Auch die ehemaligen Gastgeber der Show, **Gay Byrne** und **Ryanair** haben das Geschäftsjahr zum 31. März mit dem Rekordgewinn von 503 Mio. Euro abgeschlossen. Die Gewinnsteigerung betrug 25%, der Umsatz stieg um 19%, und die Zahl der Fluggäste um 5% – auf

75,8 Mio. *** Ein Set von 20 Wandteppichen mit den Illustrationen von **Louis le Brocquy** zu **Thomas Kinsellas** Übersetzung des Rinderraubs von Cooley – ‘Táin Bo Cuailnge’ – erzielte bei einer Auktion von **Whyte’s** in Dublin 245 000 Euro. Käufer war ein anonym irischer Sammler. *** Nach seinem Auftritt beim ‘Taste of Dublin’-Festival wird der Londoner Fernseh- und Promi-Koch **Jamie Oliver** im Herbst im Dundrum Town Centre seine erste irische Filiale seiner ‘Jamie’s Italian’-Restaurants eröffnen. Er hat bereits 75 Stellenangebote ausgeschrieben. *** **Gabriel Byrne** spielt den Wikinger **Earl Haraldson** in der Serie ‘Vikings’ des History Channel, die in Irland gedreht wird. *** Die Gutscheine-Firma **Smartbox** schafft 70 neue Arbeitsplätze in Dublin. *** Nach 161 Tagen beendeten die ehemaligen angestellten von **Vita Cortex** ihr Sit-in,

ford die Bibliothek zu besichtigen, die **Henry Cotton** hier 1834 begründete. *** Nur einen enttäuschenden 19. Platz konnten **John** und **Edward Grimes** – besser bekannt als Pop-Duo **Jedward** – beim diesjährigen Eurovisionswettbewerb in Baku für sich verbuchen. Sie schlossen daraufhin einen dritten Anlauf (letztes Jahr waren sie auf Rang 8 gelandet) aus. *** Die Entscheidung von **Intel**, am irischen Standort in Leixlip eine neue Microchip-Fabrik zu bauen bedeutet, wie Chief Executive **Paul Otellini** ankündigte, die Schaffung von bis zu 1000 neuen Arbeitsplätzen! *** Es hatte seit 2005 leer gestanden – jetzt übernahm **Starbucks** das traditionelle **Bewley’s Café** in Dublins Westmoreland Street. Der Gründer der ‘Save Bewley’s’-Kampagne, **Damien Cassidy**, zeigte sich mit dieser neuen Entwicklung zufrieden. *** Das Design des neuen Audi A3 stammt von ei-

treterin. *** 54 Schriftsteller aus aller Welt nahmen Anfang Juni am **Dublin Writers Festival** teil – darunter auch der peruanische Literatur-Nobelpreisträger **Mario Vargas Llosa**, dessen ‘The Dream of the Celt’ über das Leben von **Roger Casement** gerade auf Englisch erschienen und bei der Kritik (wie auch im ij) auf überwiegend positive Resonanz gestossen war. *** Der Pharmakonzern **Pfizer** hat für seine zwei Fabriken in Cork – Little Island und Ringaskiddy – 180 Entlassungen angekündigt. *** **Enda Kenny** war am 5. Juni zehn Jahre an der Spitze von Fine Gael. *** Am 6. Juni machte die olympische Fackel kurz in Dublin Station – auf ihrer Reise durch Grossbritannien und Irland auf dem Weg zur Eröffnung der Spiele in London am 27. Juli. *** Der Ex-Leichtathlet und heutige Fine Gael-Senator **Eamon Coghlan** nannte es “eine Schande”, dass die

The Tuam Herald.

Die Titelseite
des ‘Tuam Herald’
von 1837



Ryan Tubridy –
50 Jahre ‘Late
Late Show’



Jedward



nachdem ein Kompromiss über ausstehende Abfindungen erreicht werden konnte. *** Als ein “Vertrauensvotum in den irischen Tourismus” bezeichnete Minister **Leo Varadkar** das **Marker Hotel**, das derzeit am Grand Canal Dock gebaut wird und im kommenden Frühjahr eröffnet werden soll, mit 100 Dauerarbeitsplätzen. *** **Avalon Guitars** in Newtownards in Co Down ist pleite – von hier bezogen u. a. **Bruce Springsteen**, **Van Morrison**, **Bob Geldof**, **David Gray** und **Katie Melua** ihre speziell für sie angefertigten Gitarren. *** Am 25. Mai tätigte Taoiseach **Enda Kenny** den ersten Spatenstich für die 100 Mio.-Euro-Erweiterung der **Jameson-Whiskey-Destille** in Middleton, Co Cork. Weitere 100 Mio. Euro werden über die kommenden zwei Jahre in die Erweiterung der Lagerkapazität in Dungourney, Co Cork investiert. *** Zum 10. **Immrama Festival of Travel Writing** vom 7.-10. Juni war die Öffentlichkeit eingeladen, im Cotton Library House der St Carthage’s Cathedral in Lismore, Co Water-

nem Dubliner – **David Caffrey** steht an der Spitze eines Teams im Audi-Future-Design-Centre in Los Angeles. *** Mit einem zehntägigen Festival feierte Clifden in Connemara seinen 200. Geburtstag und seinen Gründervater **John D’Arcy**. *** Anlässlich der ersten internationalen **George Bernard Shaw-Konferenz** (unter dem Titel ‘GB Shaw: Back in Town’) am UCD nannte Präsident **Michael D Higgins** den Literaturnobelpreisträger bei der Eröffnung in der Nationalgalerie in Dublin “einen der glorreichsten Söhne Irlands und Dublins.” Er hob seinen Beitrag “als Moralist, Essayist, Dramatiker, Redner, Berater und Ironiker” hervor. *** Die staatliche Eisenbahngesellschaft **Iarnród Éireann** hat für die kommenden vier Jahre 450 Entlassungen angekündigt – etwa 11% der gesamten Belegschaft – um ihr Defizit von 45,3 Mio. Euro abzubauen. *** Der 27-jährige DUP-Stadtrat **Gavin Robertson** wurde zum neuen Lord Mayor von Belfast gewählt. **Tierna Cunningham** von Sinn Féin ist seine Stellver-

vierfache Medaillengewinnerin (dreimal Gold und einmal Bronze im Schwimmen) von 1996, **Michelle de Bruin**, nicht als eine der 41 Fackelträgerinnen ausgewählt wurde, obwohl sie nie des Dopings überführt worden sei. *** Die im Juni veröffentlichten Zahlen des irischen Central Statistics Office zeigen, dass die Arbeitslosigkeit auf 14,8% angestiegen ist – d. h. 309 000 Iren waren ohne Job. *** Der UUP-Vorsitzende **Mike Nesbitt** ist der erste Unionistenführer, der im Leinster House in Dublin vor einem Oireachtas-Komitee sprach – über die Umsetzung des Belfast Karfreitagsabkommens. *** Der SDLP-Stadtrat **PJ McAvoy** ist der erste nationalistische Bürgermeister von Ballymeena, Co Antrim. *** Sinn Féin beendete die Praxis des Doppelmandats. **Martin McGuinness** trat von seinem Westminster-Mandat (nicht ausgeübt) zurück; die anderen vier MPs legten ihre Assembly-Sitze nieder. *** Das **Irish Writers’ Centre** in Dublin feierte seinen 25. Geburtstag am Bloomsday mit einem **Readath-**

lon – einer 28-stündigen Marathon-Dauerlesung (fürs **Guinness Book of Records**) – mit von der Partie waren 111 Autoren, darunter **John Boyne**, **Seamus Heaney** und **Roddy Doyle**. *** Erstmals seit 1973 ('Exiles') steht **James Joyce** wieder auf dem Spielplan des **Abbey Theatre**. Nachdem das Joyce-Copyright ausgelaufen ist, kommt zu Weihnachten die neue Bühnenversion der 'Dubliners'-Kurzgeschichte 'The Dead' von **Frank McGuinness** auf die Bühne des Nationaltheaters, mit **Stanley Townsend**, **Derbhle Crotty**, **Rosaleen Linehan** und **Lorcan Cranitch**, und unter der Regie von **Joe Dowling**. *** Im Oktober zeigt das **Abbey** eine Dramatisierung von **Oscar Wildes** 'A Picture of Dorian Gray'. *** Am **Peacock Theatre** werden im Herbst zwei irische Uraufführungen stattfinden: 'Shibari' von **Gary Duggan** und 'Quietly' von **Owen**

party in Berlin, an der auch der irische Botschafter **Dan Mulhall** teilnahm. Der Tonträger ist für 99,99 Euro im Handel erhältlich. *** 'Even the Dogs', ein Roman über einen 50-jährigen Alkoholiker, dessen Leben in die Gosse geführt hat, und einer Gruppe von heroinabhängigen Junkies, hat seinem Autor, dem Briten **Jon McGregor**, den mit 100 000 Euro dotierten **International Impac Dublin Literary Award 2012** eingebracht. "Literaturpreis-Jurys werden immer kritisiert, manchmal sogar verunglimpft," schrieb **Eileen Battersby** dazu in der *Irish Times*, "aber wenn sie richtig liegen, können sie auch genau die richtige Wahl treffen." *** Irlands Kulturminister **Jimmy Deenihan** nannte die mutwillige Beschädigung des 5500 Jahre alten **Lia Fáil** ('Stone of Destiny') auf dem **Hill of Tara** einen "Akt von hirnverbranntem Vandalismus". *** **Westlife-**

Stormont am 27. Juni waren innerhalb weniger Minuten vergriffen. *** Zuwachs im **Dubliner Zoo**. Die brasilianischen Tapir-Eltern **Rio** und **Marmaduke** durften sich über ein neugeborenes Tapir-Kälbchen freuen. *** **Corks Airport Hotel** (145 Betten), in das vor fünf Jahren 40 Mio. Euro investiert wurden, steht für 4,75 Mio. Euro zum Verkauf. *** **Villagers**, **Jape**, **Pugwash**, **Neil Hannon** und **Mick Pyro** haben mit 'The Shortest Night' ein Benefiz-Album mit Soul Covers für die **Simon Community** eingespielt, die sich um Obdachlose kümmert. *** Die Totenmaske von **James Joyce** aus purem Silber des Schweizer Bildhauers **Paul Speck** war im Juni erstmals öffentlich ausgestellt – im **Hunt Museum** in Limerick. *** Am 22. Juni erhielt der Sänger **Daniel O'Donnell** die Ehrenbürgerwürde von Donegal. Er ist erst der fünfte, der so ausgezeichnet wurde.



Tapir-Nachwuchs
im **Dubliner Zoo**



Freeman of Donegal:
Daniel O'Donnell

Das neue **Lyric Theatre**
in **Belfast**



McCafferty. *** Nach Schweden hat nun auch **Slovenien** seine Botschaft in Irland geschlossen – weitere EU-Staaten könnten folgen. Schuld ist die Finanzkrise. *** Seit zwölf Jahren wird in Berlin der 'Bloom's Day' gefeiert – so auch dieses Jahr, im **Salon actorscut.com** und im 'Joyce Club'. *** Der **SWR** gab es neben einem Gespräch mit **Joyce-Kenner Fritz Senn** (bereits im April) am 16. Juni den 'Ulysses' als Hörspiel – ab 8.00 Uhr 22 Stunden non stop. Die Kosten der aufwendigen Koproduktion von **SWR** und **Deutschlandfunk** gingen in die Hunderttausende. Für die Adaption des Regisseurs **Klaus Buhler** wurden 270 Studiotage veranschlagt. Die Arbeit an dem Großprojekt erstreckte sich über zwei Jahre. Viele bekannte Schauspieler wirkten mit, unter anderem **Dietmar Bär**, **Corinna Harfouch**, **Birgit Minichmayr**, **Rufus Beck** und **Josef Bierbichler**, sowie **Manfred Zapatka** als Erzähler (der den 'Ulysses' in der *taz* "eine Art modern irische Bibel" nannte. Die Sender veranstalteten dazu eine Hörer-

Sänger **Shane Filan** wurde kurz vor der Abschiedsvorstellung seiner Band in Dublin von einem Gericht in Surrey zum Bankrotteur erklärt, nachdem seine irische Bauträgergesellschaft unter Konkursverwaltung gestellt worden war. *** **Snow Patrol** waren die Headliner bei **Bushmills Live** am vorletzten Juni-Weekende. *** Ende Juni gastierte die **Druid Theatre Company** aus Galway mit ihrem 'DruidMurphy' am **Hampstead Theatre** in London – mit **Tom Murphys** Stücken 'Conversations on a Homecoming', 'A Whistle in the Dark' und 'Famine' – alle in der Regie von **Garry Hynes**. *** Sieben Briefe von **Jonathan Swift** sowie Briefe von **Michael Collins** waren unter den historischen irischen Dokumenten, die am 10. Juli bei **Sotheby's** in London zur Versteigerung kamen. *** Zum zweiten Mal in Folge wurde **RTÉ Radio** bei den **New York Festival Awards** zum 'Sender des Jahres' gewählt. *** Die 10 000 Freikarten für die 'Diamond Jubilee Party' von **Königin Elizabeth** im Park von

Er sei ein "grossartiger Botschafter der Grafschaft", meinte der County Mayor. *** Das neue **Lyric Theatre** in Belfast, nach dem Entwurf des Architekturbüros **O'Donnell and Toumey Architects**, wurde als 'Best Culture Project' vom Royal Institute of the Architects of Ireland (RIA) ausgezeichnet. Das neue Hauptquartier des Wexford County Council, geplant von **Robert Lee Architecture** und **Arthur Gibney & Partners**, gewann den RIA-Preis als bestes öffentliches Gebäude. *** Mit einem zweitägigen Festival erinnerte Wexford Ende Juni an **Captain John Barry**, den in Wexford geborenen Gründer der amerikanischen Marine. Er hatte sich zu Beginn der amerikanischen Revolution **George Washington** zur Verfügung gestellt, um für die amerikanische Unabhängigkeit zu kämpfen und wurde mit dem Kommando der **Brigg 'Lexington'** betraut. Am 7. April 1776 kaperte er mit ihr die 'HMS Edward' – der erste Sieg der amerikanischen Navy. *** Die burmesische Oppositionsführerin und Friedensnobelpreis-

trägerin **Aung San Suu Kyi** konnte bei ihrem Irlandbesuch die ihr vor zwölf Jahren verliehene Ehrenbürgerwürde von Dublin entgegennehmen! *** Ein Feuer zerstörte am 22. Juni den **Carrickfergus Sailing Club**. *** **Westlife** gaben am 22. Juni ihr Abschiedskonzert vor 83 000 Fans im ausverkauften Croke Park in Dublin – nach 14 Jahren mit 44 Mio. verkauften CDs und 14 Nr.1-Hits. *** Die neue französische Staatsministerin **Hélène Conway Mouret** hat die letzten 30 Jahre in Irland gelebt, wo sie am Dublin Institute of Technology gelehrt hat. *** **Seamus Heaney** wurde in Toronto mit dem zum siebten Mal vergebenen Lifetime Achievement Award des Griffin Trust for Excellence in Poetry ausgezeichnet. *** Der 52-fache nordirische Nationalspieler **Alan McDonald**, der in seiner Karriere mehr als 400 Mal für **Queens Park Rangers** spielte, kol-

eine neue Whiskeybrennerei die Produktion aufnehmen werde. *** Der 33-jährige Belfaster Schauspieler **Jonjo O'Neill** glänzte in Stratford-Upon-Avon in der Titelrolle von **Shakespeares** 'Richard III.' – in der Inszenierung der **Royal Shakespeare Company**. *** Die einst für 51 Mio. Euro gekauften elektronischen Wahlmaschinen wurden nun – ungebraucht und nachdem sie weitere 4 Mio. für ihre Lagerung verschlungen haben! – zum Schrottwert von 70 000 Euro verschelbelt, wie Umweltminister **Phil Hogan** in Dublin bekannt gab. Sie waren 2002 von der damaligen Fianna Fáil-Regierung angeschafft worden – waren aber, nachdem Experten Manipulation nicht ausschließen konnten, eingemottet worden. *** Monsunartige Regenfälle sorgten am 27. und 28. Juni für extreme Überschwemmungen in weiten Teilen Irlands – besonders betroffen

„Show Your True Colours“ in Dublin vom Garden of Remembrance bis zur Baggot Street paradierte. *** **Teleperformance** rekrutiert 400 neue Mitarbeiter in Newry und Bangor in Co Down für seinen Kundenservice. *** 300 Euro Strafe und vier Jahre Führerscheinentzug verhängte das Gericht gegen Folk-Diva **Dolores Keane**, nachdem sie zum wiederholten Mal mit Alkohol am Steuer ertrappt worden war. *** In Tallaght wurde der Sinn Féin-Councillor **Cathal King** von seinen Kollegen im Grafenschaftsrat zum Bürgermeister von South Dublin County gewählt. *** Zum ersten Mal hielt Anfang Juli ein Generalsekretär des **Orange Order** eine Rede vor dem irischen Senat – **Drew Nelson** sprach sich dabei für mehr Kooperation zwischen Republikanern und Unionisten aus und forderte die irische Regierung auf, eine Orange Parade in Dublin zuzu-

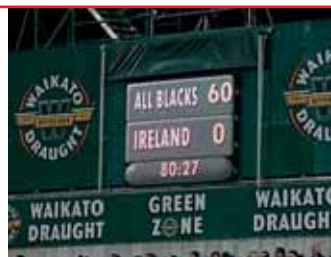


Wexford County
Council HQ

Überschwemmungen
in Co Cork



Viel deutlicher geht's nicht:
Rugby-Weltmeister Neuseeland
mit Rekordsieg über
Irland in Waikato.



labierte und starb im Alter von 48 Jahren bei einer Runde Golf. Er hatte als Trainer mit **Glentoran Belfast** 2009 die Irish League-Meisterschaft gewonnen. *** Die irische Rugby-Nationalmannschaft kam in Neuseeland unter die Räder – im dritten Test-Match kamen die **All Blacks** zu einem 60:0 Rekord-Kantersieg! *** Der ehemalige Munster Rugby-Nationalspieler und Labour-Stadtrat **Gerry 'Ginger' McLoughlin** wurde zum 816. Oberbürgermeister von Limerick gewählt. *** In Dublin fiel die Wahl auf Fine Gael-Rat **Naoise Ó Muirí**, und in Galway auf Rätin **Mary O'Flaherty** (die das Amt zum zweiten Mal übernahm); die Fine Gael Councillors **John Buttimer** und **Barbara Murray** wurden OBs für Cork City und Cork County. In Tralee wurde **Johnny Wall** (Fianna Fáil), in Listowel **Tom Barry** (Sinn Féin) und in Kerry **Terry O'Brien** (Labour) gewählt. *** **Oliver Hughes** von der **Porterhouse Brewing Company** hat angekündigt, dass schon in Kürze in der alten Sägmühle **Baile an Mhuilinn** in Dingle

war die Stadt **Clonakilty** in Co Cork, wo der River Feagle über die Ufer trat und erheblichen Schaden an Häusern, Autos und am Viehbestand verursachte. Für viele Geschäfte, die wegen der Rezession eh schon unter Druck sind, bedeutet dies das Ende. Die Aufräumarbeiten und die Behebung der strukturellen Schäden der schlimmsten Flut in der 400-jährigen Geschichte der Stadt werden Millionen kosten und Jahre dauern. Bürgermeister **Cionnaith O'Suilleabhain** war voll des Lobs für die Notdienste und die vielen freiwilligen Helfer. Trotz allem, erklärte er, sei Clonakilty "open for business". *** **Carol Hawkins**, die ehemalige persönliche Assistentin von U2-Bassist **Adam Clayton**, wurde in 181 Anklagepunkten schuldig gesprochen, über vier Jahre hinweg insgesamt 2,8 Mio. Euro aus dem Vermögen des Musikers veruntreut zu haben. Sie wurde zu sieben Jahren Gefängnis verurteilt. *** Schätzungsweise 30 000 Teilnehmer verzeichnete die diesjährige 'Pride Parade', die unter dem Motto

lassen. *** Zum 150. Geburtstag der Dubliner Feuerwehr hat **An Post** einen Satz Gedenkmünzen zu je 55c herausgebracht. *** 'If You Ever Come Back' von **The Script** war die meistgespielte irische Single des Jahres 2011 im irischen Radio. *** "Inakzeptabel" nannte der britische Premierminister **David Cameron** die durch Computerprobleme ausgelöste wochenlange Krise bei der **Ulster Bank**, die Ende Juni, Anfang Juli zu erheblichen Verzögerungen bei Bankgeschäften führte. Laut Bankboss **Jim Brown** werden die Kosten des Computer-Fiascos auf mehrere zig Millionen geschätzt – allein die Entschädigungen werden auf 60 Mio. Euro veranschlagt. *** Die **American Library Association** hat die erstmals vergabene 'Andrew Carnegie Medal for Excellence in Fiction' der irischen Schriftstellerin **Anne Enright** für ihren Roman 'The Forgotten Waltz' zugesprochen. *** Der Papst hat **John Hume** für seine Friedensarbeit in Nordirland zum Ritter geschlagen – er ist jetzt ein 'Knight Commander of

St Gregory'. *** Alle irischen Intercity-Züge bieten seit Juli kostenlosen Internetzugang per W-LAN. *** **Peter O'Toole**, der im August seinen 80. Geburtstag feierte, hat seinen Abschied von Bühne und Film verkündet. Er habe kein Herz mehr dafür, sagte der Schauspieler, der mit 'Lawrence of Arabia' weltberühmt wurde. *** **Jack** und **Emily** waren letztes Jahr die beliebtesten Baby-Namen in Irland. 2011 wurden in Irland 74 650 Kinder geboren – 38 223 Jungs und 36 427 Mädels. Ein Drittel aller Geburten sind inzwischen unehelich. *** Regierungschef **Enda Kenny** stellte sich vor seinen Gesundheitsminister **James Reilly**, nachdem dessen Name in 'Stubbs Gazette' aufgetaucht war, die über säumige Schuldner und Insolvenzen Buch führt. Der Minister steht demnach für eine Beteiligung an einem Altenpflegeheim in Tipperary mit 1,9 Mio. Euro

*** Der Bürgermeister von Posen, **Ryszard Grobelny**, kam nach Dublin, um den irischen Fußballfans für den guten Eindruck zu danken, den sie bei der Fußball-EM in Polen hinterlassen haben. Er hoffe, dies markiere den Beginn einer "beautiful friendship between Ireland and Poznan". Präsident **Michael D Higgins**, der zum ersten Irland-Spiel nach Posen gereist war, empfing den Bürgermeister in Áras an Uachtaráin. *** Am 21. Juli eröffnete **Michael D Higgins** die erste Pop Musik Akademie Irlands in Cork. *** Im Dubliner Zoo wurde am 27. Juni ein Rothschild-Giraffenbaby geboren – an der Namenssuche konnte sich die Öffentlichkeit per Facebook beteiligen. *** In Irland wurden im letzten Jahr fast 695 Mio. Pints getrunken – im Durchschnitt trank jeder Ire 86 Liter Bier – 9 Pints weniger als noch im Vorjahr. Im Vergleich – der Bierkonsum in Deutsch-

torin, **Erika Mitchell** (E L James ist ihr Pseudonym), traf **Trouton**, als sie in Irland lebte und ist seit 13 Jahren mit der Irin befreundet. *** Fast 40% der unter-25-Jährigen in Irland sind arbeitslos. *** Der US-Pharmakonzern **Sangart** baut einen Zweigbetrieb auf dem IDA-Industriegebiet in Carrigtwohill in East Cork für über 70 Mio. Euro, verbunden mit der Schaffung von 325 Jobs. *** 1500 Jahre reicht die Tradition zurück – und am letzten Juli-Sonntag ('Reek Sunday') bestiegen wieder 12 000 Pilger den **Croagh Patrick**, den heiligen Berg Irlands. *** An der Universität in Limerick fand die erste irische **Harry Potter Konferenz** statt! *** Die irische Arbeitslosenquote verhartete im Juli bei 14,8%. *** Metalldiebe stahlen die 180 kg schwere und 236 Jahre alte Bronze-Glocke aus dem **Ivy Leaf Arts Centre** in Castleisland, Co Kerry. *** An seinem Ge-



Peter O'Toole – beendet seine Schauspielkarriere kurz vor seinem 80. Geburtstag



Zuwachs in der 'Afrikanischen Savanne' – Giraffenbaby im Dubliner Zoo

Happy Days



in der Kreide, die er laut Gericht an Mit-Investoren zurückzahlen muss, aber noch nicht zurückgezahlt hat. Auch seine Beteiligung an einem Altenheim selbst kam ins Kreuzfeuer – ob das vereinbar sei mit dem Amt des Gesundheitsministers? *** Zwei Drogentote, neun Messerstechereien, 33 Verhaftungen, hunderte Jugendliche, die unter Drogen- und Alkoholeinfluss randalierten – das war die traurige Bilanz des Open Air Konzerts der **Swedish House Mafia** in Dublins Phoenix Park. 45.000 Besucher nahmen an dem Event am 7. Juli teil, das zu einer Orgie aus Alkohol und Gewalt ausartete. *** Die Oscar-Preisträger **Steven Spielberg** und **Daniel Day-Lewis** waren unter den 35 000 Fans beim **Bruce Springsteen**-Konzert in der Royal Dublin Society am 17. Juli – wie auch Taoiseach **Enda Kenny**. *** Der **FC Barcelona** hat das 9-jährige Fußball-Talent **Zak Gilson** aus dem Dubliner Ortsteil Castleknock für sein Fußballinternat angeworben. Hier soll der "irische Messi" zum Fußballstar heranreifen.

land, Österreich und der Tschechischen Republik lag 2011 bei 100 Liter pro Person. *** **Catriona Yeats**, die Enkelin des Poeten und Nobelpreisträgers **W B Yeats**, eröffnete Ende Juli die 53. **Yeats International Summer School** in Sligo; unter den Vortragenden und Rednern waren u.a. **Seamus Heaney**, **Harry Clifton**, **Ciaran Carson**, **Belinda McKeon**, **Kevin Barry** und **Bernard O'Donoghue**. *** Synchronschwimmer und **Homer Simpson** waren unter den 120 Vogelscheuchen, die bei den **All-Ireland Scarecrow Championships** die Strassen von Durrow in Co Laois säumten. *** Die vom Steuerzahler gerettete **Allied Irish Bank** (AIB) schliesst bis Ende nächstes Jahr 67 Filialen in Irland. *** Der phänomenale Verkaufserfolg des Sexromans 'Fifty Shades of Grey' von **E L James** (weit über 30 Mio. Exemplare) hat das Interesse an der irischen Malerin **Jennifer Trouton** deutlich steigen lassen. Ein Bild der Künstlerin aus der Grafschaft Down wird im Eröffnungskapitel des Buches diskutiert. Die Au-

burtsort Courtmacsherry in West Cork wurde dem Polarforscher **Patrick Keohane** am 19. August ein Denkmal gesetzt. Er war vor hundert Jahren mit **Captain Scott** auf der 'Terra Nova' Expedition zum Südpol und gehörte zu den elf Forschern, die im November 1912 die Leichen von **Scott**, **Wilson** und **Bowers** fanden, die im März auf dem Rückmarsch vom Pol verhungert und erfroren waren. 1997 wurde ein antarktischer Berg nach ihm benannt. *** Vom 23.-27. August fand das erste **Happy Days Enniskillen Beckett Festival** statt. Theater, Musik, Comedy und Konversation bestimmten das "Multi-Arts-Festival", das Direktor **Sean Doran** zusammen gestellt hat. Wie **Oscar Wilde** verbrachte auch **Samuel Beckett** seine formativen Jahre an der **Portora Royal School** in Enniskillen, Co Fermanagh.
